

**Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu  
„Snížení energetické náročnosti pavilonu C – Nemocnice Jindřichův Hradec a.s.“  
schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR pro financování  
z Operačního programu Životní prostředí  
uzavřená ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů  
(číslo smlouvy SFV/OEZI/1832/14)**



**KUJCP013SIM2**

**I.**

**Obecná ustanovení**

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 30/2012/ZK-29 ze dne 7.2.2012 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), a ve smyslu Zásad pro poskytování dotací a finančních darů Jihočeským krajem SM/107/ZK o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Snížení energetické náročnosti pavilonu C - Nemocnice Jindřichův Hradec a.s.“ schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí.

**II.**

**Vymezení smluvních stran**

1. Poskytovatelem výpomoci je:  
**Jihočeský kraj**  
**U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice**  
**IČ: 70890650**  
**DIČ: CZ70890650**  
**zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem**  
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:  
**Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.**  
**U Nemocnice 380/III, 377 38 Jindřichův Hradec**  
**IČ: 26095157**  
**DIČ: CZ26095157**  
**Plátce DPH:  ano  ne**  
**Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu:  ano  ne**  
**zastoupená Ing. Miroslavem Janovským, předsedou představenstva**  
**a MUDr. Karlem Bajerem, místopředsedou představenstva**  
(dále jen „příjemce“)

**III.**

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci na kofinancování způsobilých výdajů projektu a na financování nezpůsobilých výdajů projektu příjemce „Snížení energetické náročnosti pavilonu C – Nemocnice Jindřichův Hradec a.s.“ (dále jen „projekt“), který je schválen rozhodnutím (Ministerstva životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí. Rozhodnutí o poskytnutí dotace je přílohou této smlouvy.
2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.
3. Nezpůsobilé výdaje jsou výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a nemohou být spolufinancovány ze zdrojů EU a ČR. Tyto výdaje jsou specifikovány čl. IV., odst. 4 této smlouvy.

4. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému schváleným projektem a může být použita pouze za podmínek uvedených v projektové žádosti a v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 14166493).
5. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS– reg. č. IS SFŽP 14166493) a Smlouvě č. 14166493 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a dále nezpůsobilé výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a jsou součástí vyčíslených předpokládaných výdajů na projekt.
6. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

#### IV. Výše a čerpání

1. Celková výše výpomoci na kofinancování způsobilých a financování nezpůsobilých výdajů projektu „Snížení energetické náročnosti pavilonu C – Nemocnice Jindřichův Hradec a.s.“ schválená usnesením č. 30/2012/ZK-29, činí **2 114 866,90 Kč<sup>1</sup>**, přičemž celková schválená výše kofinancování způsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **631 582,90 Kč** (tj. 9,29 % z celkových způsobilých výdajů projektu) a celková výše nezpůsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **1 483 284,- Kč**. Celková výpomoc na financování výdajů projektu ve výši **2 114 866,90 Kč** bude vyplacena najednou v jedné splátce z důvodu, že projekt je fyzicky realizovaný a vyfakturovaný.

Výpomoc bude poskytnuta bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 9000042738/7940 na základě žádosti příjemce o uvolnění prostředků výpomoci.

2. Výpomoc ve výši **2 114 866,90 Kč**, která se skládá z částky kofinancování ve výši 631 582,90 Kč a z částky příspěvku na nezpůsobilé výdaje projektu ve výši 1 483 284,- Kč, bude poskytnuta na základě žádosti o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 5 tohoto článku po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže úhradu vlastního finančního podílu ve výši 3 386 871,70 Kč (kofinancování způsobilých výdajů projektu ve výši 48 270,20 Kč a financování nezpůsobilých výdajů projektu ve výši 3 338 601,50 Kč).
3. Součástí žádosti o proplacení musí být ucelený soupis doložených účetních dokladů.
4. Vymezení položek a výše příspěvku na financování nezpůsobilých výdajů projektu.

| Číslo                      | Položka               | Výše příspěvku v Kč dle rozpočtu projektu |
|----------------------------|-----------------------|---|
| 1.                         | Zpracování EA žádosti | <b>54 450,-</b>                           |
| 2.                         | Stavební výdaje       | <b>88 935,50</b>                          |
| 3.                         | Úspora                | <b>4 678 500,-</b>                        |
| Celkové nezpůsobilé výdaje |                       | <b>4 821 885,50</b>                       |

5. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci uvedené v odst. 1 tohoto článku bude následující:

| Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč |                           |                     |                     |
|--|---------------------------|---------------------|---------------------|
| Žádost   | Termín předložení žádosti | Výše výpomoci       |                     |
|  |                           | Investiční výdaje   | Neinvestiční výdaje |
| 1.   | <b>Prosinec 2014</b>      | <b>2 114 866,90</b> | 0,-                 |
| Celkem   |                           | <b>2 114 866,90</b> | 0,-                 |

<sup>1</sup> Usnesení č. 30/2012/ZK-29 ze dne 7.2.2012 byl schválen Zastupitelstvem Jihočeského kraje pro tento projekt celkový příslib ve výši 2 279 943,- Kč (kofinancování projektu ve výši 9,29 % celkových způsobilých výdajů projektu, tj. 796 659,- Kč a financování nezpůsobilých výdajů ve výši max. 1 483 284,- Kč). Příspěvek na kofinancování byl adekvátně snížen na základě skutečné výše způsobilých výdajů projektu uvedených v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (identifikační číslo EIS – reg.č. IS SFŽP 14166493) ve výši 6 798 524,50 Kč.

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

- O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
- Stanovení závazných procentuálních podílů na financování způsobilých výdajů projektu a na financování nezpůsobilých výdajů projektu dle usnesení č. 30/2012/ZK-29, Rozhodnutí o poskytnutí dotace (identifikační číslo EIS – reg.č. IS SFZP 14166493) a Smlouvy č. 14166493 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, které se tímto stávají přílohou a nedílnou součástí smlouvy, je uvedeno v tabulce níže.

| Druh příspěvku   | Výše v Kč dle rozpočtu projektu | Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%) |
|--|---------------------------------|---|
| Příspěvek z krajského rozpočtu na kofinancování projektu (poskytnutý formou NfV) | 631 582,90                      | 9,29 %  |
| Vlastní prostředky příjemce na kofinancování projektu                            | 48 270,20                       | 0,71 %  |
| Příspěvek EU   | 5 778 745,40                    | 85 %  |
| Příspěvek SR   | 339 926,--                      | 5 %   |
| <b>Celkové způsobilé výdaje</b>  | <b>6 798 524,50</b>             | <b>100%</b>                                   |

|   |                     |
|---|---------------------|
| Podíl Jčk (nezp. výdaje formou NfV)           | 1 483 284,--        |
| Vlastní prostředky příjemce na nezp. výdajích | 3 338 601,50        |
| <b>Celkové nezpůsobilé výdaje</b>             | <b>4 821 885,50</b> |

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| <b>Celkové výdaje projektu</b> | <b>11 620 410,--</b> |
|--------------------------------|----------------------|

- Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost zažádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.
- Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFZP 14166493) a Smlouvy č. 14166493 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a to neprodleně po jejich obdržení.

## V.

### Finanční vypořádání

- Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední části výpomoci na předfinancování, příspěvku na kofinancování a příspěvku na financování nezpůsobilých výdajů projektu poskytnutých formou návratné finanční výpomoci. Vyúčtování provede příjemce formou soupisu dokladů o uskutečněných výdajích s uvedením výše částky a účelu platby jednotlivých dokladů o úhradách i z ostatních zdrojů. Příjemce je povinen doložit při vyúčtování dodržení závazných procentuálních podílů poskytovatele a příjemce uvedených v tabulce v čl. IV, odst. 7 na celkových způsobilých výdajích.
- Příjemce je povinen** v souladu s podmínkami Operačního programu Životní prostředí podávat průběžné žádosti o platbu a předkládat je Zprostředkujícímu subjektu, Státnímu fondu životního prostředí, všechny potřebné podklady pro administraci žádostí o platbu. Dále je příjemce povinen předložit poskytovateli neprodleně po obdržení všechny schválené a proplacené žádosti o platbu spolu s doložením odsouhlasených způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu včetně avíza o proplacení části dotace a výpis z účtu s připsanou dotací.

3. Příjemce je povinen doložit při závěrečném vyúčtování dodržení závazných procentuálních podílů na financování způsobilých výdajů projektu uvedených v tabulce v čl. IV. odst. 7 této smlouvy. V případě, že konečné celkové způsobilé výdaje projektu budou nižší než původně stanovené, bude proveden přepočítání absolutní výše podílu poskytovatele a stanovena vratka poměrné části prostředků z poskytnuté výpomoci na kofinancování projektu v celkové výši 631 582,90 Kč uvedené v čl. IV., odst. 1 tak, aby konečná výše kofinancování projektu odpovídala 9,29 % konečných celkových způsobilých výdajů projektu. Vratku je následně příjemce povinen odvést na účet poskytovatele neprodleně, nejpozději však do 15 pracovních dnů. Po ukončení realizace projektu navrhne věcně příslušný odbor KÚ na základě certifikace výdajů od řídicího/kontrolního orgánu programu materiál do RK/ZK ke zvýšení základního kapitálu ve výši skutečně vynaložených prostředků na kofinancování způsobilých výdajů (podíl JČK) a na financování nezpůsobilých výdajů, kdy částka zvýšení základního kapitálu bude zaokrouhlena na statisíce dolů. Tato část návratné finanční výpomoci ve výši skutečně vynaložených prostředků na kofinancování způsobilých výdajů a na financování nezpůsobilých výdajů projektu musí být příjemcem vrácena zpět na účet poskytovatele 170320242/0300 neprodleně po závěrečném vyúčtování projektu, avšak nejpozději do 15 pracovních dnů po zápisu zvýšení základního kapitálu příjemce v obchodním rejstříku. V den odeslání finančních prostředků je příjemce povinen zaslat poskytovateli krátké avízo na adresu hajickovaj@kraj-jihocesky.cz a nejpozději v den odeslání finančních prostředků poskytovateli je příjemce povinen doložit poskytovateli doklad o navýšení základního kapitálu v obchodním rejstříku.

## VI.

### Porušení rozpočtové kázně a výpověď smlouvy

1. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností podle této smlouvy bude považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a poskytovatel je oprávněn požadovat odvod a úhradu penále za porušení rozpočtové kázně.
2. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace, popř. k nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu příjemce sdělil a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem uvedeným v čl. III. odst. 1 této smlouvy.
3. Výpovědní lhůta činí 10 dní a začíná běžet dnem doručení písemné výpovědi příjemci.
4. V písemné výpovědi poskytovatel uvede zjištěné skutečnosti, které jej prokazatelně vedly k výpovědi smlouvy, a vyzve příjemce k vrácení výpomoci nebo její části. Příjemce je povinen tyto prostředky vrátit do 15 dnů od ukončení smlouvy bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený ve výpovědi. Pokud výpomoc ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.
5. Poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
6. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět ze závažných důvodů, které je povinen poskytovateli sdělit. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi poskytovateli. V případě vypovězení smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli.

**VII.**  
**Ostatní ujednání**


1. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
3. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a tato smlouva dodržovány.
4. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

**VIII.**  
**Závěrečná ujednání**

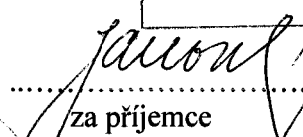
1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy svým podpisem.

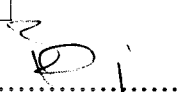
V Českých Budějovicích dne 12-12-2014

Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.  
U Nemocnice 380/III.  
377 38 Jindřichův Hradec  
IČ 260 95 157, DIČ CZ26095157

.....  
  
za poskytovatele  
Mgr. Jiří Zimola  
hejtman



.....  
  
za příjemce  
Ing. Miroslav Janovský  
předseda představenstva

.....  
  
za příjemce  
MUDr. Karel Bajer  
místopředseda představenstva

Přílohou této smlouvy je:

- Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg.č. IS SFŽP 14166493)
- Smlouva č. 14166493 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí
- Registrační list akce (Identifikační číslo EIS – reg.č. IS SFŽP 14166493)